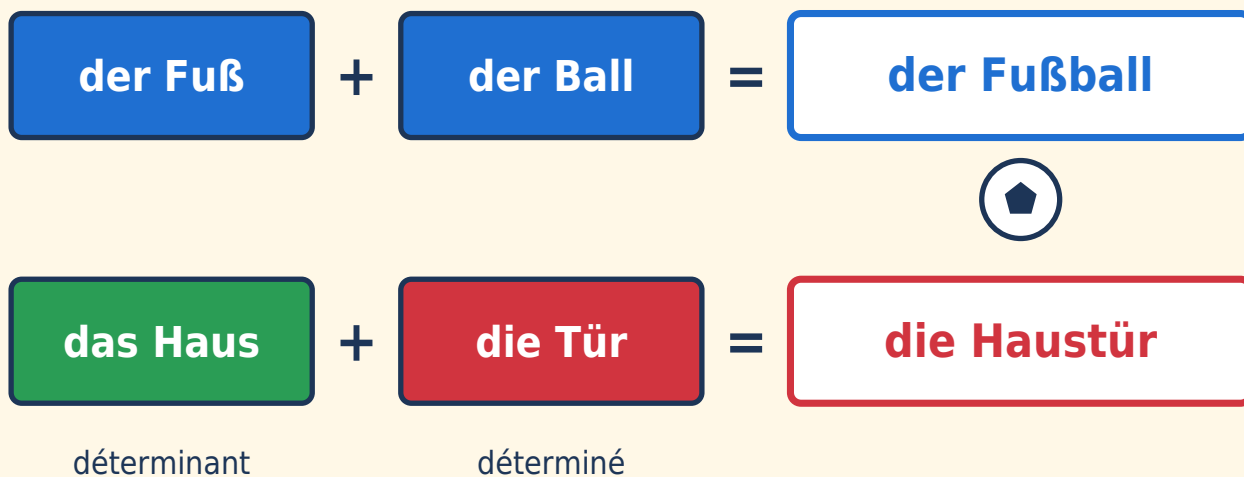


Noms composés et suffixes -ung, -heit, -chen

Cours d'allemand en 4e

Des briques de mots qui s'emboîtent



C'est le dernier mot qui donne le genre.

Fuß + Ball = Fußball : le dernier mot donne le genre du nom composé.

Découvrir les noms composés en allemand en 4e

L'allemand aime les mots longs. Pourtant, ils ne sont pas difficiles : ce sont souvent des mots courts collés ensemble. Observe d'abord ces exemples :

- **der Fuß + der Ball = der Fußball** (le football)
- **die Hand + der Schuh = der Handschuh** (le gant, littéralement « la chaussure de main »)
- **die Kinder + das Zimmer = das Kinderzimmer** (la chambre d'enfant)
- **der Apfel + der Saft = der Apfelsaft** (le jus de pomme)

En français, on relie souvent les mots avec « de » ou « à » : « jus de pomme », « brosse à dents ». En allemand, en revanche, on les colle directement, en un seul mot. Par conséquent, pour comprendre un nom composé, il suffit souvent de le découper.

Comment fonctionne un nom composé

Règle

Dans un nom composé, le **déterminant** (le mot qui précise) vient **en premier**. Le **déterminé** (le mot principal) vient **en dernier**. Ainsi, **der Apfelsaft** est une sorte de **Saft** : c'est un jus, et ce jus est à la pomme. Pour traduire, on part donc souvent de la fin : « jus de pomme ».

L'ordre change tout. Par exemple, **die Milchsokolade** est du chocolat au lait. À l'inverse, **die Schokoladenmilch** est du lait au chocolat. De même, **das Schwimmbad** est un bain où l'on nage : une piscine.

Règle

Le nom composé prend le **genre et le pluriel du dernier élément** : **das Haus + die Tür = die Haustür**. Au pluriel, seul le dernier mot change : **der Fußball → die Fußbälle**.

Les lettres de liaison

Parfois, une petite lettre relie les deux mots. Le plus souvent, c'est un **-s-** : **der Geburtstag + der Kuchen = der Geburtstagskuchen**. On trouve aussi **-n-** ou **-en-** : **die Sonne + die Brille = die Sonnenbrille**. À l'inverse, un **-e** final peut disparaître : **die Schule + die Tasche = die Schultasche**. Enfin, le premier élément peut être un verbe ou un adjectif : **der Schreibtisch** (le bureau, de **schreiben**), **die Großstadt** (la grande ville).

Wortschatz

Deutsch	Français
das Schlafzimmer	la chambre à coucher
das Badezimmer	la salle de bains
der Kühlschrank	le réfrigérateur
die Hausaufgabe	le devoir
der Bahnhof	la gare
die Zahnbürste	la brosse à dents
die Lieblingsfarbe	la couleur préférée

Les suffixes féminins -ung, -heit, -keit

Certains suffixes donnent toujours le même genre. C'est une aide précieuse ! En effet, tu n'as plus besoin d'apprendre l'article par cœur : la fin du mot te le donne.

Règle

Les noms en **-ung**, **-heit** et **-keit** sont **toujours féminins**, et leur pluriel se termine par **-en** : **die Wohnung → die Wohnungen**.

- **-ung** se forme souvent à partir d'un verbe : **wohnen → die Wohnung**, **üben → die Übung**, **meinen → die Meinung**, **erfinden → die Erfindung**.
- **-heit** se forme à partir d'un adjectif ou d'un nom : **frei → die Freiheit**, **krank → die Krankheit**, **gesund → die Gesundheit**, **das Kind → die Kindheit**.
- **-keit** s'ajoute surtout aux adjectifs en -ig, -lich ou -bar : **möglich → die Möglichkeit**,

freundlich → die Freundlichkeit, schwierig → die Schwierigkeit.

Le suffixe donne le genre

die

féminin, pluriel en -en

-ung die Wohnung

-heit die Freiheit

-keit die Möglichkeit

die Wohnungen, die Freiheiten

das

neutre, pluriel invariable

-chen das Häuschen

das Kätzchen

-lein das Büchlein

das Vöglein

die Häuschen, die Büchlein

-ung, -heit, -keit : féminin. -chen, -lein : neutre.

Les suffixes neutres -chen et -lein

Définition

Un **diminutif** désigne quelque chose de petit ou de mignon, comme « maisonnette » en français. En allemand, on l'obtient avec **-chen** ou **-lein**. Ces noms sont **toujours neutres**, et leur pluriel ne change pas.

Le plus souvent, la voyelle prend un umlaut, et un **-e** final disparaît :

- **das Haus** → **das Häuschen** (la maisonnette)
- **der Hund** → **das Hündchen** (le petit chien)
- **die Katze** → **das Kätzchen** (le chaton)
- **das Brot** → **das Brötchen** (le petit pain)

Le suffixe **-lein** est plus rare et plus littéraire. On le trouve surtout après -ch ou -g : **das Buch** → **das Büchlein**, **der Vogel** → **das Vöglein**. Il apparaît souvent dans les contes, par exemple dans « **Tischlein, deck dich!** » des frères Grimm.

Beispiel

**Am Sonntag hole ich Brötchen. Unser Kätzchen wartet schon an der Haustür.
Nach dem Frühstück mache ich meine Hausaufgaben im Kinderzimmer.**

(Le dimanche, je vais chercher des petits pains. Notre chaton attend déjà à la porte d'entrée. Après le petit-déjeuner, je fais mes devoirs dans la chambre d'enfant.)

Pièges et prononciation

Achtung !

Le premier mot ne décide jamais du genre : on dit **die Haustür**, même si **das Haus** est neutre. De plus, **das Mädchen** est neutre à cause de **-chen**, alors qu'il désigne une fille. Enfin, ne traduis pas mot à mot : **der Kindergarten** n'est pas un jardin, c'est l'école maternelle.

À l'oral, l'accent tombe presque toujours sur le **premier élément** : **Fußball** [FOUSS-bal], **Haustür** [HAOSS-tur]. Les suffixes, eux, ne sont jamais accentués. Le **ch** de **-chen** se prononce comme dans **ich** : **Mädchen** [mèt-chen, ch doux]. Enfin, **-ung** se dit [oung], avec un g à peine entendu.

À retenir

- Nom composé : déterminant d'abord, déterminé à la fin ; on traduit en partant de la fin.
- Le genre et le pluriel sont ceux du dernier mot : **die Haustür, die Fußbälle**.
- Lettres de liaison possibles : **-s-, -n-, -en-**.
- **-ung, -heit, -keit** : féminin, pluriel en **-en**.
- **-chen, -lein** : neutre, souvent avec umlaut, pluriel invariable.